



În cazul în care este necesară implicarea familiei în procesul recuperării medicale, un copil poate fi însoțit și de mai mulți membri ai familiei.

#### **Cum puteți solicita recuperarea medicală pentru copiii și tinerii?**

Formularele necesare pot fi găsite pe Internet accesând link-ul [www.deutsche-rentenversicherung.de/kinderreha](http://www.deutsche-rentenversicherung.de/kinderreha). Toate formularele pot fi completate online.

Toate formularele sunt disponibile și la toate Centrele de informare și consiliere ale Deutsche Rentenversicherung.

Vă rugăm să completați

→ Cererea (G0200).

Medicul curant va completa

→ Raportul medical (G0612) și

→ Formularul de calcul al onorariului (G0600).

(Notă: Raportul medical poate fi întocmit de orice medic pentru Deutsche Rentenversicherung.)

Cererea, raportul medical și formularul de calcul al onorariului trebuie trimise instituției competente de asigurări de pensii. Veți primi o notificare scrisă cu privire la cererea dvs.

## **Consiliere și asistență la nivel național**

### **Telefon service**

Apelați gratuit numerele de telefon ale Deutsche Rentenversicherung:  
**0800 1000 4800**

Experții noștri sunt aici pentru dvs.:

Luni-joi între orele 7.30–19.30

Vineri între orele 7.30–15.30

### **Internet**

Non-stop:

[www.deutsche-rentenversicherung.de/kinderreha](http://www.deutsche-rentenversicherung.de/kinderreha)

Sau ne puteți trimite un e-mail:

[info@deutsche-rentenversicherung.de](mailto:info@deutsche-rentenversicherung.de).

De asemenea puteți utiliza și formularul „Contact“ de pe internet.

### **Caseta redacțională**

Editor: Deutsche Rentenversicherung Bund

Geschäftsbereich Presse- und Öffentlichkeitsarbeit,

Kommunikation

10709 Berlin, Ruhrstraße 2

Adresă poștală: 10704 Berlin

Telefon: 030 865-0, Fax: 030 865-27379

Internet: [www.deutsche-rentenversicherung.de](http://www.deutsche-rentenversicherung.de)

E-mail: [drv@drv-bund.de](mailto:drv@drv-bund.de)

De-mail: [De-Mail@drv-bund.de-mail.de](mailto:De-Mail@drv-bund.de-mail.de)

Fotografii: Peter Teschner, Arhivă foto Asociația Deutsche

Rentenversicherung; Imagine copertă: ©HconQ/Fotolia

Tipar: Fa. H. Heenemann GmbH & Co KG., Berlin

Ediția a 3-a (12/2020), **Nr. 313**

Acest prospect face parte din activitatea de relații publice a Deutsche Rentenversicherung, este gratuit și nu este destinat vânzării.

Rumänische Fassung



## **Copiii și adolescenții: în formă prin recuperare medicală**

- Recuperare medicală pentru copii și adolescenți
- Informații pentru părinți
- Procedură, condiții preliminare și depunerea unei cereri

## Dragi părinți,

sănătatea copilului dumneavoastră este foarte importantă pentru Deutsche Rentenversicherung (Casa națională germană de asigurări de pensii).

De aceea, Casa de asigurări de pensii oferă servicii de recuperare medicală pentru copii și adolescenți, dacă sunt bolnavi cronici sau dacă sănătatea acestora este afectată sau amenințată. Pentru a asigura succesul reabilitării, se pot oferi servicii și pentru îngrijirea ulterioară.

Acest prospect clarifică cele mai importante întrebări privind recuperarea medicală a copiilor și tinerilor. Mai multe informații pot fi găsite pe internet accesând link-ul [www.deutsche-rentenversicherung.de/kinderreha](http://www.deutsche-rentenversicherung.de/kinderreha).

## Ce poate oferi recuperarea medicală copilului dvs.?

O recuperare medicală în primii ani poate asigura calitatea vieții și o viitoare capacitate de muncă.

Însă în prima fază ea reface sau chiar îmbunătățește sănătatea și capacitatea copilului dvs., pentru ca acesta să poată participa din nou la activitățile școlare și din timpul liber.

## Ce îl așteaptă pe copilul dvs.?

Pentru recuperarea medicală a copiilor și a tinerilor există numeroase clinici de specialitate echipate conform celor mai noi standarde medicale. Noi încercăm să venim în întâmpinarea nevoilor individuale ale copilului prin alegerea clinicii.

Copilul dvs. poate beneficia de o recuperare medicală cu spitalizare, ambulatorie pe perioada unei zile întregi sau ambulatorie. De regulă, o recuperare medicală cu spitalizare durează cel puțin patru săptămâni. Dacă din motive medicale este nevoie de o durată mai lungă, atunci perioada poate fi prelungită.

În primul rând, este creat un plan individual de recuperare medicală pentru copilul dumneavoastră. Acesta include, după caz, servicii medicale, pedagogice, fizioterapeutice sau orientate spre viața profesională.

Copilul dumneavoastră este îngrijit într-un grup adecvat vârstei. Pentru ca școlarii să piardă cât mai puține cursuri, ei vor participa la predarea materiilor principale.

## În cazul căror simptome se oferă recuperarea medicală pentru copii și tineri?

Recuperarea medicală reprezintă întotdeauna o opțiune atunci când sănătatea afectată a copilului dvs. poate să-i influențeze negativ mai târziu capacitatea de muncă. Acest lucru se referă și la cazul în care copilul nu poate participa sau poate participa doar parțial la educația școlară sau la formarea profesională din cauza stării sale de sănătate. Prin recuperarea medicală, aceste limitări trebuie să fie remediate sau reduse, iar starea de sănătate a copilului dvs. trebuie să fie îmbunătățită.

O recuperare medicală trebuie să fie luată în calcul, de exemplu, în cazul supraponderabilității, al bolilor căilor respiratorii, al bolilor cutanate și ale sistemului musculo-scheletic, al tulburărilor psihice și al bolilor neurologice.

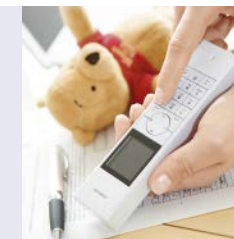
În cazul bolilor acute, în special al bolilor infecțioase, nu este posibilă o recuperare medicală.

## Ce condiții trebuie îndeplinite?

Un părinte trebuie să-și fi plătit contribuțiile la asigurarea de pensie.

## Sfatul nostru:

Pentru a afla dacă îndepliniți condițiile, vă așteptăm într-unul din centrele noastre de informare și consiliere.



## Până la ce vârstă se poate accesa recuperarea medicală pentru copii și tineri?

Ea poate fi oferită până când copilul împlinește vârsta de 18 ani. Peste această vârstă recuperarea medicală poate fi accesată până la vârsta de 27 de ani pe perioada unei pregătiri educaționale sau profesionale, în cazul unui an de voluntariat social sau ecologic sau pentru înrolarea voluntară în cadrul armatei. Același lucru se aplică tinerilor care nu pot să se descurce singuri din cauza unui handicap.

## Care sunt cheltuielile acoperite?

- cheltuielile cu recuperarea medicală a copilului,
- cheltuielile cu masa și cazarea copilului,
- cheltuieli de călătorie,
- dacă este cazul, cheltuieli cu persoana însoțitoare.

## Când poate fi însoțit un copil?

În cazul copiilor care încă nu au împlinit vârsta de 15 ani, la cerere se vor acoperi și cheltuielile cu deplasarea persoanei, care însoțește copilul în timpul călătoriei.

Copiii pot fi însoțiți permanent pe durata recuperării medicale, dacă acest lucru este considerat necesar în efectuarea și reușita recuperării medicale. În acest caz, se presupune că copilul dvs. nu a împlinit încă doisprezece ani.